

| | | |
|-----------------------------|-------------|--|
| SAMEDI / SATURDAY | | November 2 novembre |
| 5:00pm | Moose Creek | 1) Emile Quenneville rec. par Denis, Marie-Line Quenneville et filles 2) Rodolphe Mainville rec. par son fils, Alain <i>(On recule montres et horloges d'une heure / Clocks are moved back one hour)</i> |
| DIMANCHE / SUNDAY | | (31^e dimanche du temps ordinaire / 31st Sunday in Ordinary Time) Nov. 3 nov. <i>(Quête spéciale pour le régime de pension des prêtres du diocèse / Special Collection for the Priests' Pension Plan)</i> |
| 9:00am | Moose Creek | 1) Gérard Poirier, Albert et Yvonne Beauregard rec. par Jacqueline et les enfants 2) parents défunts de Lionel et Jeannine Bazinet |
| 10:30am | Crysler | pour les paroissien/nes |
| LUNDI / MONDAY | | (St Charles Borromée, évêque / St. Charles Borromeo, bishop) November 4 novembre |
| 9:00am | Moose Creek | <i>(pas d'intention / no intention)</i> |
| MARDI / TUESDAY | | November 5 novembre |
| 7:00pm | Crysler | membres défunts de l'UCFO rec. par l'UCFO |
| 7:30pm | Crysler | <i>Réunion mensuelle de l'UCFO</i> |
| MERCREDI / WEDNESDAY | | November 6 novembre |
| 7:00pm | Moose Creek | Agathe Brisson-Bonneville rec. par Lise et Manon |
| 7:30pm | Moose Creek | <i>CWL's Monthly Meeting</i> |
| JEUDI / THURSDAY | | November 7 novembre |
| 8:45am | Crysler | Raymond Doré rec. par Léonce |
| 9:15am | Crysler | <i>Heure Sainte / Holy Hour</i> |
| VENDREDI / FRIDAY | | November 8 novembre |
| 9:00am | Moose Creek | Laurette Bazinet rec. par Paulette Tessier et famille |
| SAMEDI / SATURDAY | | November 9 novembre |
| 5:00pm | Moose Creek | For the Parishioners |
| DIMANCHE / SUNDAY | | (32^e dimanche du temps ordinaire / 32nd Sunday in Ordinary Time) Nov. 10 nov. |
| 9:00am | Moose Creek | 1) Émile Quesnel rec. par le Club Optimiste de Moose Creek 2) Louis Bernard Théorêt rec. par ses sœurs Betty, Sr. Georgette et Henriette |
| 10:30am | Crysler | 1) Roger Benoit (16 th Anni.) req. by his parents 2) Anita et Armand Richer rec. par les enfants |

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

October 27 octobre

Enveloppes / Envelopes : \$1,092.00

Loose : \$107.25

Mission Sunday: \$35.00

Pension des prêtres: \$90.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Kim Barkes

CWL's Altar Servers of the Month for October:

Jeremy Sabourin & Mia Bazinet

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS :

CORNWALL, Blessed Sacrament: November 3 novembre; salle paroissiale / Church Hall; 4pm – 7pm.

CORNWALL, Ste-Croix: November 10 novembre; salle paroissiale / Church Hall; 4pm – 7pm.

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

October 27 octobre

Dimanches: \$445.00

Pension des prêtres: \$330.00

Loto – Chrysler :

Gagnants – Winners: \$50.00

Alain et Linda Champagne

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

Pensée de la semaine – Capitaine Maurice Garçot (1883-1969)

« Une tombe ouverte, c'est peu profond: deux mètres au plus. Quel homme pourtant, s'est penché sur elle sans vertige? »

CRYSLER: Le temps des tourtières: Les membres de l'union culturelle franco-ontarienne (UCFO) confectionnent des tourtières pour le temps des fêtes. Les coûts : \$8 non-cuites et \$10 cuites. Veuillez réserver avant le 22 novembre en contactant Huguette Lafrance (987-5719), Joanne Landry (987-5533) ou Simone Quesnel (987-5316).

CRYSLER : Meat Pie Time : *The Ladies of Crysler UCFO are baking meat pie for the holidays. Place your order before November 22nd by contacting the name above.*

CRYSLER : Vous êtes cordialement invités à un concert de Noël qui aura lieu à l'église Notre-Dame-du-Rosaire le dimanche 24 novembre à 19h, mettant en vedette des talents locaux francophones et anglophones! Venez vous mettre dans l'esprit de Noël avec nous! Offrande libre. Les profits seront versés à la banque alimentaire locale.

CRYSLER: *You are cordially invited to a Christmas Concert which will be held at Our Lady of the Rosary Church on Sunday, November 24, at 7pm, featuring both French and English Speaking local talent! Come and set your hearts and minds into the Christmas Season with us! Free will offering. Profits will go toward local Food Bank.*

MOOSE CREEK: Christmas Craft Show on Saturday, November 9th at the Community Hall, from 9am to 5pm. Everyone Welcome!

Wanted Jello! Catholic Women's League Alexandria-Cornwall Diocesan requires 1350 plus boxes of Jello to fulfill their promise of providing items for the Children's Christmas Fund Baskets. Please help us reach our goal by bringing Jello boxes to CWL members prior to December 1st. Thank you for your generosity.

CORNWALL: CWL Autumn Tea will take place on Saturday, November 9th, in the St. Francis de Sales Parish Hall between 1-3 pm. Bake and Attic Treasure Tables. Admission - \$6.00 under 12 years old \$3.00.

CORNWALL: The CWL of St. Columban's parish invite you to their Christmas Tea & Bake Sale which will be held on Saturday, November 16th from 1:30pm to 3pm at the St. Columban's Activity Centre (Room 201 in the Agape Centre). Bring your friends to enjoy sandwiches, cakes, tea and coffee and good conversation. There will also be a draw for a lovely Christmas Basket. Admission is \$6.00. We hope to see you there.

PROJET POUR L'AVENT : Scènes de la Nativité à l'extérieur : Noël déjà se fait proche. C'est le temps de commander votre scène de la Nativité pour l'extérieur. C'est une excellente façon de rappeler aux gens que c'est la naissance de Jésus que nous fêtons le 25 décembre. L'ensemble de six pièces comprend la Sainte Famille, 2 moutons et une étable. Les pièces ne sont pas peintes, mais peindre est si facile! Le prix est de \$120.00, taxes non-incluses. Les commandes doivent être envoyées au Centre diocésain au plus tard le 10 novembre. Contactez Yolande: 613-933-1138, poste 24.

PROJECT FOR ADVENT SEASON: Outdoor Nativity Scenes: *Christmas is only a few short months away. Now is the time to order your outdoor Nativity Scene. What better way than this to remind the community that it is the birth of Jesus that we celebrate on December 25th. The 6 piece set includes the Holy Family, 2 sheep and the stable. The pieces are unfinished, but the painting is easy! The price is \$120 + HST. Orders must be placed not later than November 10th with the Diocesan office. Contact Yolande at 613-933-1138, ext. 24.*

MISSION JEUNESSE : Rise-up Young Adult conference (Ottawa) - RISE UP est la plus grande conférence de jeunes adultes catholiques dans le pays. Chaque année, des centaines de futurs leaders descendent sur une ville canadienne pour 5 jours de vie inspirante, INCLUANT des conférences, des ateliers, des moments de prière et des bourses. Cette année, la conférence aura lieu à Ottawa, du 28 décembre au 1^{er} janvier. Pour les inscriptions, visitez www.cco.ca/riseup/ ou contactez Sr. Francine à fquilmette@alexandria-cornwall.ca ou 933-1138, poste 28.

YOYUH MINISTRY: *RISE UP is the largest Catholic young adult conference in the country. Every year, hundreds of future leaders descend on a Canadian city for 5 days of inspiring, life giving talks, worship, workshops, and fellowship. This year the Conference is in Ottawa from December 28 to January 1st. Registration info: www.cco.ca/riseup/ or Sr. Francine at fquilmette@alexandria-cornwall.ca or 613-933-1138 ext 28.*

INTENTIONS DE MESSE : Pour qui prions-nous à la messe?

Les messes sont célébrées comme prière pour les vivants et les morts. Nous savons qu'à la dernière Cène, Jésus a dit à ses Apôtres : « Faites ceci en mémoire de moi ». En lisant les Actes des Apôtres, nous apprenons qu'au début de l'Église, « les chrétiens se montraient assidus à l'enseignement des apôtres, fidèles à la communion fraternelle, à la fraction du pain, et aux prières ». (Actes 2,42). La tradition antique nous dit que durant les persécutions, les chrétiens se réunissaient dans les catacombes de Rome pour célébrer l'Eucharistie sur les tombes des premiers martyrs. Il y avait comme une prise de conscience que si la communauté se réunissait dans la prière, il y avait une force qui venait non seulement de ceux qui étaient présents, mais provenant aussi de la prière de ceux qui les avaient précédés (la communion des saints). Après l'époque des persécutions, alors qu'il était possible de célébrer l'Eucharistie dans les maisons, la communauté croissante des chrétiens continua à prier les uns pour les autres, et bien souvent ils priaient pour leurs chers disparus. Alors, la coutume d'avoir des intentions de messe pour les vivants aussi bien que pour les défunts devint une pratique qui remonte aux origines de l'ère chrétienne.